Nr. 7/2020 | ZUHAUSE WOHNEN

Ideen für kleine Räume • Gesund schlafen • Holzpflege • Spiegelschränke fürs Bad • PLUS: Küchen-Extra

BeNeLux 4,75 € • Frankreich, Italien, Slowenien, Spanien, Portugal (cont.) 5,60 € • Slowakei 5,90 €

zuhause wohnen

zuhause wohnen

Nr. 7 Juli 2020
D 3,95 € • A 4,55 € • CH 7,90 sfr
zuhausewohnen.de

4 190493 603959 07

Wie Wohnen wirklich glücklich macht

EXTRA-HEFT
DIE BESTEN KÜCHEN 2020
präsentiert mit musterhaus küchen
FACHGESCHÄFT

FRISCHE DEKO-IDEEN
mit Korb, Keramik und Textilien

Neue Dinner-Sofas
und wie man sie kombiniert

Gesund schlafen
Schöne Betten und natürliche Materialien. Plus: Experten-Tipps

Ein Spezial

LIEBLINGSSTILE für den Sommer
Von maritim bis mediterran: Urlaubsflair für Ihr Zuhause

Kleine Räume, GROSSE IDEEN

Clever einrichten, mehr Platz gewinnen – und sich wohlfühlen

Neue Serie: **ZUKUNFT WOHNEN**
Was kommt, was bleibt, was geht

Mit Abstand ⟷ das Beste für den Urlaub zu Hause

Wir sind auch jetzt für Sie da!

Mit Abstand. Sicher. Schnell.

Konfigurator | 3D | App | Tuchfinder | Sonnenkompass

Designmarkisen von markilux. Made in Germany.
Wir sind auch in dieser Zeit für Sie da. Von der Online Beratung bis zur kontaktfreien Montage auf Ihrer Terrasse. Sie bleiben sicher im Haus. Wir kommen raus. Auch mit Abstand – die Beste unter der Sonne. Für den schönsten Schatten der Welt. Alle Informationen bei Ihrem markilux Fachpartner, auf **markilux.com** oder direkt per **Hotline 0 25 72 15 31-333**

markilux
Die Beste unter der Sonne

Aus der REDAKTION

Vera Marquardt-Schween
Chefredakteurin

Liebe Leserin, lieber Leser,

viele von uns kennen das Problem: Das Schlafzimmer platzt aus allen Nähten, das Arbeitszimmer muss zugleich als Gästezimmer herhalten, oder im Mini-Flur fehlt es an Platz für die Garderobe. Kleine Räume einzurichten, kann eine echte Herausforderung sein. Schließlich wollen wir es aufgeräumt, gemütlich und geschmackvoll haben – keine leichte Aufgabe. Aber es geht! Wie Sie mehr aus Ihren Räumen machen können, erfahren Sie auf den Seiten 10–19. Unsere Lieblingsideen: ein Raumteiler mit Doppelfunktion und eine Bar für schmale Küchen. Und weil wir mitten im Sommer sind, gibt es gleich ein paar smarte Deko-Tipps für den Mini-Balkon dazu (ab Seite 86). Apropos Sommer: Wie wär's mit einem Relaxsessel zum Entspannen, einem Sofa für gemütliche Stunden oder einem Reise-Gutschein für einen Traumurlaub in Bella Italia? Dann machen Sie einfach mit bei unserer großen Sommer-Verlosung ab Seite 68. Was Neues macht doch immer Spaß!

Viel Glück und eine tolle Zeit!

Anke Schwarz
Redaktionsleitung

ps.

Wir schauen zwar nicht in die Glaskugel, aber verraten in den nächsten Ausgaben, was Trendforscher, Psychologen und Architekten über die Zukunft des Wohnens denken. Spannende Aus- und Ansichten garantiert! (Seite 38)

INHALT

Ausgabe 7/2020

22 Mediterran oder maritim? Wohnen wie im Urlaub

10 Möbel, Profi-Tipps und viele Ideen für kleine Räume

WOHNEN & ENTDECKEN

6 SCHAUFENSTER
News für den Monat Juli

Lieblings-Urlaubsstile

22 MEDITERRAN & NATÜRLICH
Wir holen den entspannten Look einer modernen Finca auf Mallorca in unser Zuhause

30 NORDISCH & MARITIM
Der Charme eines finnischen Sommerhäuschens darf jetzt gerne auch bei uns einziehen

38 WIE WIR KÜNFTIG WOHNEN
Teil 1 unserer neuen Serie:
Das sagt die Trendforscherin

40 COMEBACK AM ESSPLATZ
Wie Sie die aktuellen Eckbänke und Dinner-Sofas inszenieren

63 NEUES FÜR DAS BAD
Mehr Wellness und Design

64 NEUE SPIEGELSCHRÄNKE
Mehr Stauraum mit smarter Ausstattung und vielen Extras – nicht nur für den Waschplatz

68 SOMMER-VERLOSUNG
Gleich mitmachen und tolle Preise im Gesamtwert von über 22.450 Euro gewinnen!

TITELTHEMA

Kleine Räume ganz groß

10 CLEVER EINRICHTEN …
… Platz gewinnen und sich sofort wohlfühlen – mit unseren Tipps für Mini-Zimmer kein Problem!

19 IDEE DES MONATS
Geschickt gemogelt! Mit Bildern den Raum optisch vergrößern

BERATUNG & TIPPS

44 ECHT CLEVER
Kleine Kniffe und Tricks, die Ihnen den Alltag erleichtern

46 Ein Spezial
Gesund schlafen, erholt aufwachen – so geht's

86 Mit ein wenig Deko den Balkon ferienfit machen

46 GESUND SCHLAFEN
Unser großes Spezial klärt alle Fragen rund um das perfekte Bett und was dazugehört

54 ROOMSERVICE, BITTE
Antworten auf Ihre Wohnfragen

56 HOLZ RICHTIG PFLEGEN
So bleiben Oberflächen aus dem Naturmaterial lange schön

HAUS & GARTEN

77 NEUES FÜR HAUS & GARTEN
Alles gut in Schuss halten

78 DAS HAUS AM SEE
Ein Neubau im englischen Norfolk besticht architektonisch und mit spektakulärer Lage

86 MEIN FERIEN-BALKON
Mit Korb, Keramik und Pastells stylen Sie Ihre Open-Air-Lounge um – für den Urlaub daheim

KOCHEN & GENIESSEN

92 FRISCH EINKOCHEN
Von klassisch bis raffiniert: Diese Rezepte konservieren Vitamine und Geschmack im Glas

INFO & SERVICE

100 Leserpost
102 Hersteller und Adressen
103 Impressum
104 Vorschau
106 „Mein Zuhause-Gefühl" mit Entertainerin Sissi Perlinger

Ab Seite 92 geht's ans Eingemachte

UNSER TITELMOTIV

Manche mögen's heiß – und im Hochsommer weiß

Titelfoto:
Krista Keltanen/Living Inside

UNSER EXTRA-HEFT

44 SEITEN TRAUMKÜCHEN: Lassen Sie sich für Ihre nächste Küche oder kleinere Umbauten von unseren fünf preisgekrönten Profi-Planungen inspirieren. Plus: Grundrisse, Designtrends und die neuesten Accessoires

Unsere Cover-Themen sind farbig hervorgehoben

STRAHLKRAFT
Leinen und helles Holz vor weißen Wänden sind die perfekte Basis für einen Raum, der die Sonne einfängt.

Ähnlich gesehen: Sofa „Sandrine“, ca. 2.360 Euro (Milanari), Rattanstühle, je ca. 316 Euro (Tine K über Smallable)

TIPP

Auch kleine Räume profitieren von hellen Farben – mehr zum Thema ab Seite 10

REIF FÜR DIE INSEL

Wie eine sanfte Brise hauchen viel Weiß und Naturmaterialien unseren vier Wänden Frische und das Gefühl von Leichtigkeit ein. Sommerliche Must-haves: Möbel und Accessoires in Flechtoptik.

1 Eyecatcher Wiener Geflecht: **Loungesessel „Swara“, ca. 349 Euro (Made.com)** **2** Lichtfang: **Hängeleuchte, Bambus, Ø 70 cm, ca. 55 Euro (Tine K über Car-Möbel)** **3** Edel kombiniert mit Glas: **Servierwagen „Romeo“, Farbe „Nature“, Rattan, ca. 549 Euro (Sika-Design)**

Fotos: Krista Keltanen/Living Inside (1)

IDEEN FÜR IHR ZUHAUSE IM JULI

Dekorieren gegen Fernweh: mit leichten Stoffen und exotischen Anklängen

Dinner in Paradise: Tukan und Papagei entführen uns auf eine kulinarische Reise in die Tropen

Porzellanteller, je ca. 6 Euro (H&M Home)

TEAMWORK Unterstützung für ihr Projekt erhielt Ursula Kohlmann (r.) von Tochter Fee

FARBE IST IHR LEBEN

Malermeisterin Ursula Kohlmann hatte schon immer höchste Ansprüche an ihre Arbeitsmaterialien. Mit der Lancierung ihrer eigenen Kollektion „VerWANDlung“, die 150 wohngesunde Farben umfasst, erfüllte sich die Bonnerin nun einen großen Traum: **farbenonlineshop.de**

Bettwäsche, ca. 99 Euro (OceanSafe)

im Gespräch

Stoffe der Zukunft

Manuel Schweizer (Foto), CEO von OceanSafe, setzt auf eine konsequent nachhaltige Produktion statt Öko-Romantik.

Warum sind Ihre Heimtextilien – anders als viele andere – wirklich nachhaltig?
Anders bei OceanSafe ist, dass all unsere Produkte zu 100 Prozent biologisch abbaubar und damit einwandfrei für den ökologischen Kreislauf sind. Das stellen wir in allen Produktionsschritten sicher, indem wir u. a. keinerlei schädliche Zusätze, sogenannte Additive, verwenden.

Sie verarbeiten auch synthetische Fasern. Wie passt das ins Konzept?
Synthetische Fasern sind – vorausgesetzt sie sind aus den richtigen Komponenten zusammengesetzt – nachhaltiger als so manche Naturfaser. Wenn Sie ein konventionell hergestelltes Baumwoll-Shirt im Garten vergraben, verrottet es zwar, aber die Additive können Sie über mehrere 100 Jahre in der Erde nachweisen.

Was sind die Vorteile für mich als Kunde?
Sie profitieren vor allem dadurch, dass bei unseren Produkten keinerlei Schadstoffe austreten und auf die Haut gelangen können. Dank unseres Rücknahmesystems können Sie darüber hinaus alte Textilien zurückgeben und erhalten einen Gutschein für neue OceanSafe-Produkte.

Gesund schlafen? Erfahren Sie mehr ab Seite 46

BLAU MACHEN

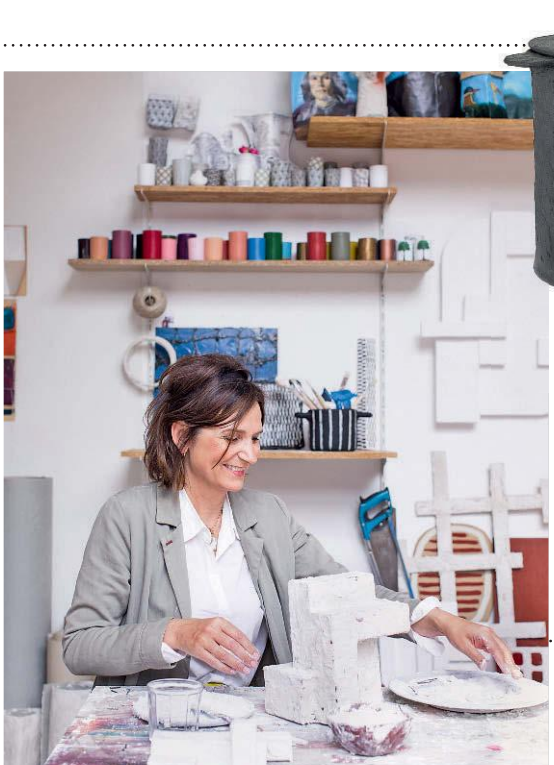
Von Levi Strauss als „Arbeitskleidung“ für Goldgräber zu Jeans verarbeitet, eroberte Denim die ganze Welt. Dabei steht der Stoff auch unserem Zuhause ausgezeichnet!

1 Zum Hinsinken schön: **Sofaecke „Metropolis Corner“, ca. 999 Euro (Rivièra Maison)** **2** Mit echten Jeansnähten: **Schürze „Icons Jeans Apron“, ca. 59 Euro (Lexington)** **3** 100 Prozent upcycelt: **Kissen „Beyond Retro“, ca. 45 Euro (Made.com)**

TREND

Ob hell oder dunkel: Denim, der robuste Baumwollstoff, feiert ein Revival

VERSCHAUKELT
Hin oder her? Hauptsache entspannt abhängen:
Hängesessel, Denim, ca. 251 Euro (Ib Laursen)



MIT TEXTUR
Aus Pappmaschee:
Gefäße mit Deckel, ab Höhe 30 cm, je ab ca. 154 Euro (Serax)

MIT LIEBE ZU PAPIER

Die belgische Designerin Marie Michielssen verwendet ausschließlich Materialien mit „Seele“. Ein sehr alltägliches hat es ihr ganz besonders angetan: Papier. Mit aus Pappmaschee modellierten, innen lackierten Vasen, Blumentöpfen und einer Leuchte ergänzt sie nun ihre erfolgreiche Kollektion „Earth“.

DESIGN MIT KÖPFCHEN

Seine auffällige Kopfstütze gab dem Sessel seinen Namen: „Cabut“, valencianisch für „Maske“ bzw. „großer Kopf“, erinnert an eine dortige Tradition, bei der die Menschen mit riesigen Kopfmasken in einem Umzug durch die Straßen tanzen.

Sessel „Cabut“, ab ca. 1.745 Euro, Hocker „Cabut“, ab ca. 525 Euro (Pode)

SCHÖN GRÜN HIER

Ist das Traumreiseziel unerreichbar, dann holen Sie sich dessen exotisches Flair doch einfach auf den Tisch: Auf Schalen in Blattform mit strukturierter Oberfläche servieren Sie Speisen wie in der Südsee. Aloha!

Blätterschalen, Steingut, L 30 cm, ca. 25 Euro, L 40 cm, ca. 30 Euro (Impressionen)

TIPP

Kleine Abkühlung gefällig? Tauchen Sie große Tücher oder Bettlaken aus Baumwolle in Wasser und hängen diese ausgewrungen über Stühle oder vors Fenster

38 PROZENT

der Deutschen grillen auch im Winter.

Quelle: Statista 2020

Adressen ab Seite 102

CLEVERE MÖBEL *haben in Sachen Proportion, Funktion und Kombinierbarkeit mehr drauf*

1. SCHLANKE FORMEN
Einen Raum mit vielen kleinen Möbeln vollzustellen, bewirkt oft Unruhe. Achten Sie beim Kauf lieber auf schmeichelnde Proportionen: Der filigrane Dreisitzer und der schmale Couchtisch bilden ein ideales Team.

2. VON OBEN HERAB Wandleuchten und hängende Blumentöpfe setzen Akzente auf Augenhöhe und sparen Platz auf dem Boden.

3. FLEXIBEL BLEIBEN Investieren Sie in schöne, bequeme Hocker! Sie können als Sitzgelegenheit, Fußablage oder Beistelltisch fungieren – immer dort, wo man sie gerade braucht.

Modulsofa, ca. 1.700 Euro, Couchtisch, ca. 315 Euro, Hocker grau, ca. 300 Euro, Hocker rot, ca. 210 Euro, Wandleuchte, ca. 120 Euro (Hübsch Interior)